

تاریخ اسلام اور مستشرقین

بسیلسلہ : تحریرات استشرا ف : ایات تعارف ^(۱)

ڈاکٹر حافظ محمد زبیر

مستشرقین نے علوم اسلامیہ کی دیگر شاخوں کے ساتھ تاریخ پر بھی بہت کام کیا ہے اور اس میدان میں بھی ان کی تحقیق کا ایک بڑا حصہ بہتان، جھوٹ اور بے سرو پا کہانیوں پر بنی ہے تاکہ دین اسلام کی تصویر کو مسخ کیا جاسکے۔ فرانسیسی مستشرق کازانوف (Paul Casanova) (1861-1926) کا دعویٰ ہے کہ پیغمبر اسلام ﷺ نے اپنی وفات سے پہلے کسی کو اس لیے اپنا خلیفہ مقرر نہیں کیا تھا کہ آپ کا یقین تھا کہ آپ کی وفات کے ساتھ ہی قیامت قائم ہو جائے گی اور یہ دنیا ختم ہو جائے گی۔ اس کا کہنا یہ بھی ہے کہ جب آپ کی وفات کے ساتھ دنیا ختم نہ ہوئی تو ابو بکر صدیق کو قرآن مجید میں دو آیات ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۝ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۝ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ اُنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۝ وَمَنْ يَنْقِلِبْ عَلَىٰ عَقِيَّبِهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا ۝﴾ (آل عمران: ۱۴) اور ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ۝﴾ (الزمر) کا اضافہ کرنا پڑا۔ کارل بروکمان نے کہا کہ اللہ کے رسول ﷺ کی وفات کے ساتھ ہی مسلمانوں کا باہمی بعض و عناد پھٹ پڑا اور وہ باہم دست گریبان ہو گئے۔ جو لیس ولہاوزن کا کہنا یہ ہے کہ آپ کی وفات کے ساتھ ہی دینداری ختم ہو گئی، قبائل مرتد ہو گئے اور کوئی نظم نہ ہونے کی وجہ سے جس کے ہاتھ اقتدار لگا، اُس نے اس پر قبضہ جمالیا۔^(۱)

ذیل میں ہم ان معروف مستشرقین میں سے چند ایک کے احوال اور نظریات کا جائزہ لے رہے ہیں جو تاریخ اسلامی میں بحث و تحقیق کے حوالے سے معروف ہیں۔

رینالڈ آلین نکلسن (Reynold Alleyne Nicholson) ۱۸۶۸ء - ۱۹۳۵ء

نکلسن برطانوی انگریز مستشرق ہے۔ اس نے اپنی تعلیم یونیورسٹی آف کیمبرج سے مکمل کی اور یہاں ہی ۱۹۰۲ء سے لے کر ۱۹۲۶ء تک فارسی زبان کے پیکھر کے طور اپنی خدمات پیش کیں۔ اس کے بعد ۱۹۲۶ء سے ۱۹۳۳ء تک کیمبرج میں ہی عربی زبان کے پروفیسر کے طور کام کیا۔

نکلسن اسلامی لٹریچر اور صوفی ازم میں ایک ماہر اسکالر کے طور پر معروف ہے۔ بعض لوگ اسے رومی اسکالر بھی کہتے ہیں کہ اس نے مولانا روم کی مشنوی کا انگریزی میں ترجمہ کیا۔ یہ ترجمہ ۱۹۲۵ء سے ۱۹۳۰ء کے مابین ۸ جلدوں میں شائع ہوا۔ اس نے اپنے شاگرد علامہ اقبال کی کتاب 'اسرارِ خودی' کا بھی فارسی سے انگریزی میں "The Secrets of the Self" کے نام سے ترجمہ کیا۔ اس کی معروف کتب میں

او ۱۹۱۳ء میں شائع ہوئیں۔
The Mystics of Islam A Literary History of the Arabs ہیں جو بالترتیب ۷۰۷ء

نکسن نے عربوں کی تاریخ بیان کرتے ہوئے اپنے پیش روؤں میں سے کریم Von Alfred (Alfred Von Kremer 1828-1889) کے اور ولہاوزن Julius Wellhausenl (1844-1918) سے بہت استفادہ کیا ہے۔ اُس نے اپنی کتاب کے مقدمہ میں یہ بات بھی بیان کی ہے کہ اگرچہ میں نے بہت سے مقامات پر حوالہ نہیں دیا لیکن میری کتاب کا قاری اس کتاب کے مطالعہ کے دوران یہ ضرور محسوس کرے گا کہ اس کتاب میں کریم، گولدزیہر، نولڈ کے اور ولہاوزن جیسی رہنماء اور سند کی حیثیت رکھنے والی شخصیات سے کس قدر استفادہ کیا گیا ہے۔ اس کا کہنا یہ بھی ہے کہ میں نے انہی کے کام کو دراصل اپنی اس کتاب میں پیش کیا ہے۔ (۲)

نکسن نے اپنی تاریخ کے جو مصادر بیان کیے ہیں، ان کے متعصب (biased) ہونے میں کوئی کلام نہیں ہے اور استشراق کا ایک طالب علم بھی اس بات کو بخوبی جانتا ہے۔ نکسن کے مصادر کی طرح یہ تعصب اس کی اپنی تحریروں میں بھی ہمیں ملتا ہے، مثلاً خلافتِ راشدہ اور بنو امیہ کی خلافت کے بارے میں اس کا خیال ہے کہ بنو عباس کی خلافت کے مقابلے میں یہ کسی حد تک بخرا اور فارغِ دورِ حکومت تھا، کیونکہ بنو عباس ہی نے پہلی بار ایرانیوں کو اپنے قریب کیا اور ان کی تہذیب و تمدن اور علوم و فنون کو اسلامی افکار میں مناسب جگہ دی۔ (۳)

وہ ایک طرف بنو عباس کی روشن خیالی کی وجہ سے ان کی تعریف کرتا ہے تو دوسری طرف بنو امیہ کے بارے میں اس کا خیال یہ ہے کہ ان میں رتبی برابر بھی دین موجود نہیں تھا۔ (۴) لیکن بنو امیہ ہو یا بنو عباس وہ دونوں کی حکومتوں کو استبدادی حکومت قرار دیتا ہے۔

نکسن کا یہ دعویٰ درست نہیں ہے کہ اسلامی روایات ہمیں یہ بتلاتی ہیں کہ بنو امیہ کا دین سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ بنو امیہ میں اگرچہ وہ دینداری نہیں تھی جو خلفائے راشدین میں تھی، لیکن ان میں بھی کچھ ایسے خلفاء ہمیں ملتے ہیں جو دینداری کے اعلیٰ مقام پر فائز تھے، جیسا کہ حضرت عمر بن عبد العزیز علیہ السلام (۶۱-۱۰۱ھ) وغیرہ۔

بنو امیہ کا دورِ حکومت اگرچہ خلافتِ راشدہ کے برابر تو نہیں ہے لیکن مجموعی پہلو سے بنو عباس کے دورِ خلافت سے بہتر ہے۔ اگرچہ کمیاں کوتا ہیاں اور شر کے پہلو دنوں ادوار میں موجود ہیں (۵) لیکن عمر بن عبد العزیز (۱۰۱-۶۱ھ) جیسے خلیفہ راشد بنو امیہ میں ہی پیدا ہوئے کہ جنہیں عمر ثانی کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ اطلس تاریخ اسلام کے مصنفوں کا کہنا ہے کہ بنو امیہ کے دور میں سلطنتِ اسلامیہ کی حدود میں صحیح معنوں میں اضافہ ہوا ہے اور بنو امیہ نے جو سلطنت بنو عباس کو دی تھی، وہ اس میں اضافہ نہ کر سکئے بلکہ اس کے بر عکس کچھ مفتوحہ علاقے بھی گنو بیٹھے تھے۔ بنو امیہ نے ایک طرف فارسیوں اور ترکوں کو اسلام میں داخل کیا تو دوسری طرف محمد بن قاسمؓ کے ذریعے ہندوستان میں اسلام کے دروازے کھول دیے۔ قتیبه بن مسلم نے ماوراء النہر کے رستے چین تک اسلامی حدود کو وسعت دی تو مسلمہ بن عبد الملک نے وسط ایشیا کی ریاستوں پر دستک دی۔ اسی طرح اندرس کے رستے یورپ میں ایک اسلامی ریاست کا قیام بھی بنو امیہ کا کارنامہ ہے۔ شمالی افریقہ کا علاقہ بھی بنو امیہ ہی کے دور میں فتح ہوا۔ (۶) اس کے بر عکس بنو عباس محض بنو امیہ کے مفتوحہ علاقوں کی حفاظت پر لگے رہے اور سلطنتِ اسلامیہ میں ترکی

کے مشرق میں موجود ایک چھوٹے سے علاقے کے علاوہ کوئی خاطرخواہ اضافہ نہ کر سکے۔

کارل بروکلمان (Carl Brockelmann) ۱۸۶۸-۱۹۵۶ء

کارل بروکلمان جرمن مستشرق ہے۔ وہ یونیورسٹی آف برلن میں بطور پروفیسر پڑھاتا تھا۔ اس کے معروف علمی کام میں عربی زبان و ادب کی تاریخ پر کئی جلدیوں میں اس کی کتاب *Geschichte der arabischen Litteratur* ہے جو ۱۸۹۸ء سے ۱۹۰۲ء کے مابین شائع ہوئی۔ اس کتاب کا عربی زبان میں ترجمہ ڈاکٹر عبدالحیم نجاحی نے 'تاریخ الادب العربی' کے نام سے کیا ہے، جسے دارالمعارف نے شائع کیا ہے۔ اس کی دیگر کتب میں *Chrestomathie und Glossar Syrische Grammatik mit Litteratur* اور *Lexicon syriacum* اور Semitische Sprachwissenschaft ہیں۔

تاریخ اسلام پر بروکلمان کی معروف کتاب *Geschichte der islamischen Völker und Staaten* ہے جس کا انگریزی ترجمہ "History of the Islamic Peoples" کے نام سے ہوا ہے اور اس کے مترجمین جوئیل کارمائکل (Joel Carmichael) اور موشے پرلمان (Moshe Perlmann) ہیں۔ اس ترجمے کا پہلا ایڈیشن ۱۹۳۷ء میں شائع ہوا۔ اس کتاب کا عربی ترجمہ 'تاریخ الشعوب الاسلامیة' کے نام سے ہوا ہے اور اس کے مترجمین نبیہ امین فارس اور منیر البعلبکی ہیں۔ اسے دارالعلم للملائیں، بیروت نے شائع کیا ہے۔ عربی ترجمے کا پہلا ایڈیشن ۱۹۳۸ء میں شائع ہوا۔

امر واقعہ یہ ہے کہ بروکلمان کی یہ کتاب اسلام کے خلاف جھوٹ اور بہتان سے بھری پڑی ہے۔ بیت اللہ کی تاریخ بیان کرتے ہوئے جمrasود کے بارے میں بروکلمان یہ کہتا ہے کہ یہ اس علاقے کا قدیم ترین بت ہے کہ جس کی عبادت کی جاتی رہی۔^(۷) بروکلمان اپنے اس بیان کے ذریعے صرف یہ کہنا چاہتا ہے کہ جمrasود عرب قوم کا ایک بت تھا کہ جس کی قدیم زمانے سے پوجا کی جاتی رہی تھی اور اسلام میں بھی اس بت کے اس مقام کو برقرار رکھا گیا ہے۔

یہ بات تاریخ عرب کا ایک ادنیٰ سا طالب علم بھی جانتا ہے کہ مشرکین نے کبھی بھی جمrasود کی عبادت نہیں کی جیسا کہ وہ لات، منات، عزیٰ اور هبل وغیرہ کو پوچھتے تھے۔ جمrasod ان کے باطل معبودوں میں کبھی بھی نہیں رہا۔ رہی بات جمrasod کے بوسہ لینے کی تو یہ ہرگز اس کی پوجا کے مترادف نہیں ہے، جیسا کہ حضرت عمر بن الخطاب سے مردی ہے کہ انہوں نے جمrasod کا بوسہ لیتے ہوئے یہ الفاظ کہے:

وَاللَّهِ إِنِّي لَا قَبْلُكَ، وَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ، وَأَنَّكَ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ، وَلَوْلَا إِنِّي رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامَ قَبْلَكَ مَا قَبْلَتُكَ^(۸)

"اللہ کی قسم! میں تمہیں بوسہ دے رہا ہوں جبکہ میں خوب جانتا ہوں کہ تو صرف ایک پھر ہے، اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ تو نہ تو کوئی نفع دے سکتا ہے اور نہ ہی نقصان پہنچا سکتا ہے۔ اور اگر میں نے اللہ کے رسول ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے کبھی بوسہ نہ دیتا۔"

اور اس کو بوسہ دینے کا پس منظر بھی یہ ہے کہ یہ جنتی پھر ہے اور بوسہ کے ذریعے بنا آدم کے گناہ اپنے اندر سمو

لیتا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے اسے اپنے بندوں کے گناہوں کی بخشش کا ایک ذریعہ بنایا ہے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں:

((نَزَّلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الْلَّبَنِ فَسَوَّدَ تُهُ حَطَايَا بَنِي آدَمَ))^(۹)

”حجر اسود جنت سے نازل ہوا اور اس کا رنگ دودھ سے زیادہ سفید تھا، لیکن بنو آدم کے گناہوں نے اسے سیاہ کر دیا۔“

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دو خلافت میں مرتدین کی سرکوبی کے لیے بھیجا گیا۔ ان مرتدین میں سے کچھ لوگ ایسے تھے کہ جنہوں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کا مقابلہ کرنے کی بجائے دوبارہ اسلام قبول کرنے کو ترجیح دی۔ بروکمان کے بقول انہی میں سے ایک مالک بن نویرہ بھی تھا جس کا دوبارہ اسلام لانا حضرت خالد رض نے اس کی خوبصورت بیوی سے شادی کرنے کی خواہش میں قبول نہ کیا تھا اور اسے ناحق قتل کر دیا تھا۔^(۱۰)

اصل واقعہ یہ ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جب حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو مرتدین کی سرکوبی کے لیے بھیجا تھا تو یہ ہدایت جاری کی تھی کہ جب بھی کسی قبلی یا قوم سے سامنا ہو تو پہلے یہ دیکھیں کہ وہ اذان دے کر نماز پڑھتے ہیں یا نہیں۔ اگر تو وہ لوگ نماز کے لیے جمع ہوتے ہوں تو ان سے زکوٰۃ کا سوال کریں۔ اگر وہ زکوٰۃ بھی ادا کر دیں تو ان کا رستہ چھوڑ دیں۔

جب مسلمان گھر سواروں کا ایک دستہ مالک بن نویرہ اور اس کے ساتھیوں کے پاس آیا تو ان میں اس بات میں اختلاف ہو گیا کہ مالک بن نویرہ اور اس کے ساتھیوں نے اذان یا اس کا جواب دیا ہے یا نہیں۔ ابو قاتا رضی اللہ عنہ کا کہنا یہ تھا کہ انہوں نے اذان کہی ہے اور نماز بھی پڑھی ہے، جبکہ بقیہ لوگوں کا کہنا یہ تھا کہ ہم نے انہیں نہ تو اذان کہتے سنائے اور نہ ہی نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ تک جب یہ معاملہ پہنچا تو انہوں نے کہا کہ انہیں فی الحال قید کرلو بعد میں ان کا معاملہ دیکھتے ہیں۔ رات کو سخت سردی پڑی تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے منادی نے ”دافعوا أسراكم“ کی آواز لگائی، جس کا معنی تھا کہ اپنے قیدیوں کو گرم کپڑے فراہم کرو۔ لیکن بنو کنانہ کی زبان میں اس کا مطلب قتل کرنے کا تھا، لہذا ضرار بن اوزور جو قیدیوں کی نگرانی پر مامور تھے اور وہ کنانی تھے، انہوں نے مالک بن نویرہ کو قتل کر دیا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ چیخ و پکار سن کر باہر نکلے اور انہیں اس معاملے کا علم ہوا تو انہوں نے اسے اللہ کی تقدیر قرار دیا۔ اس کے قتل کے بعد حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے اس کی بیوی سے شادی کر لی۔ مالک بن نویرہ کے بھائی نے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے اس بارے میں بات کی تو حضرت عمر رض نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو معزول کرنے کا مشورہ دیا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مالک بن نویرہ کے قتل کے معاملے میں تو حضرت خالد کی معذرت قبول کر لی اور اس کی دیت ادا کر دی، لیکن اس کی بیوی سے شادی کے معاملے میں انہیں سرزنش کی کہ یہ اہل عرب کی روایت کے خلاف ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت خالد رضی اللہ عنہ کو اُن کے عہدے پر برقرار رکھا۔ اس روایت کو ابن الاشیر (متوفی ۲۳۰ھ) اور ابن خلدون (متوفی ۸۰۸ھ) نے بیان کیا ہے^(۱۱) جبکہ مالک بن نویرہ کے قتل کی کیفیت کو کچھ فرق کے ساتھ بیان کرتے ہوئے تقریباً ایسا ہی واقعہ امام ابن کثیر (متوفی ۴۷۷ھ) نے بھی نقل کیا ہے۔^(۱۲)

اس واقعہ پر مزید تبصرہ سے پہلے ہم یہ بیان کرنا چاہیں گے کہ حضرت خالد بن ولید رض کو اللہ کے رسول ﷺ نے جنگ موت کے موقع پر سیف اللہ، یعنی اللہ کی تلوار قرار دیا تھا اور اسی وقت سے ان کا نام ہی یہی پڑ گیا تھا۔^(۱۳)

بروکلمان نے یہ واقعہ یعقوبی اور اصفہانی سے نقل کیا ہے۔ تاریخ یعقوبی کے مصنف کا نام احمد بن ابی یعقوب (متوفی ۲۹۰ھ) ہے۔ اہل علم کی ایک جماعت نے تاریخ کی اس کتاب کو شیعہ امامیہ فرقے کے منبع پر لکھی گئی تواریخ کے مصادر میں سے شمار کیا ہے، کیونکہ صاحب کتاب نے خلافے ثلاثة حضرت ابو بکر، حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کے لیے خلیفہ کا لفظ استعمال نہیں کیا ہے اور حضرت علی رض کو اللہ کے رسول ﷺ کا وصی قرار دیا ہے۔ اس تاریخ میں حضرت خالد بن ولید رض کے علاوہ خلافے ثلاثة، حضرت عائشہ، حضرت عمرو بن العاص اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں بھی جھوٹی اور واهیات خبریں نقل کی گئی ہیں۔ تاریخ کی جس کتاب میں ”بیان کفر ابی بکر و عمر“ کے نام سے باقاعدہ باب باندھا گیا ہوا، اس کے متعصب یا جھوٹا ہونے میں کیا کلام ہو سکتا ہے!

جہاں تک ابو الفرج علی بن الحسین اصفہانی (متوفی ۳۵۶ھ) کی کتاب کا معاملہ ہے تو وہ ادب کی کتاب ہے نہ کہ تاریخ کی۔ ابو الفرج اصفہانی کی اس کتاب کے بارے میں بھی اہل علم کی ایک جماعت کا خیال ہے کہ یہ اہل تشیع کے منبع پر مرتب کی گئی ہے۔ خطیب بغدادی (متوفی ۴۶۳ھ)، علامہ ابن جوزی (متوفی ۴۵۹ھ) اور امام ابن تیمیہ (۴۷۸ھ) وغیرہ نے اس کتاب پر اس اعتبار سے شدید نقد کی ہے کہ یہ رطب و یابس کا مجموعہ ہے اور کذب و افتراء سے بھری پڑی ہے۔^(۱۴) یہ دونوں کتابیں تاریخ اسلام پر طعن کے لیے مستشرقین کے بنیادی مصادر میں سے ہیں۔^(۱۵)

بروکلمان کا دعویٰ یہ بھی ہے کہ عراق کے موالي (غیر عرب مسلمانوں) کو اسلام قبول کرنے کے بعد بھی دوسرے درجے کا شہری سمجھا جاتا تھا۔^(۱۶)

بروکلمان کا یہ دعویٰ جھوٹ پر بنی ہے۔ تاریخ اسلامی کے سینکڑوں واقعات اس بات پر شاہد ہیں کہ موالي (غیر عرب مسلمانوں) کو عرب مسلمانوں کے برابر حقوق حاصل تھے۔ قاضی شریح جو کہ حضرت عمر رض کے زمانے سے عبد الملک بن مروان کے زمانے تک کوفہ کے قاضی رہے، موالي میں سے تھے۔ بعد ازاں حجاج بن يوسف ثقفي نے سعید بن جبیر کو کوفہ کا قاضی مقرر کیا تو لوگوں کے اعتراض پر ابو بردہ کو مقرر کر دیا، لیکن ساتھ ہی انہیں یہ حکم بھی دے دیا کہ کسی بھی امر کا فیصلہ سعید بن جبیر کے مشورے کے بغیر نہ کریں۔ عامر شعیی کوفہ میں جبکہ حسن بصری بصرہ میں اور عبد اللہ بن یزید مصر کے قاضی تھے اور یہ سب موالي میں سے تھے۔ یزید بن ابی حبیب، عبد اللہ بن جعفر اور لیث بن سعد مصر کے کبار مفتیوں میں سے تھے اور یہ بھی موالي میں سے تھے۔^(۱۷)

امام زہری اور عبد الملک بن مروان کے مابین پہلی ملاقات کا ایک مکالمہ بہت معروف ہے جسے علامہ ابن جوزی نے اپنی تاریخ میں نقل کیا ہے۔ اس مکالمہ کے الفاظ یہ ہیں:

”قدمت علی عبد الملک بن مروان، فقال لي: من أين [قدمت] يا زهرى؟ قلت من مكة،“

فقال: من خلقت بها يسود أهلها؟ قلت: عطاء بن أبي رباح، قال: فمن العرب أم من الموالي؟ قلت: من الموالي، قال: وبم سادهم؟ قلت: بالديانة والرواية، قال: إن أهل الديانة والرواية لينبغى أن يسودوا، فمن يسود أهل اليمن؟ قلت: طاؤس بن كيسان. قال: من العرب أم من الموالي؟ قلت: من الموالي، قال: وبم سادهم؟ قلت: بما سادهم به عطاء، قال: إنه لينبغى. قال: فمن يسود أهل مصر؟ قلت: يزيد بن أبي حبيب، قال: فمن العرب أم من الموالي؟ قلت: من الموالي، قل: فمن يسود أهل الجزيرة؟ قلت: ميمون بن مهران، قال: فمن العرب أم من الموالي؟ قلت: من الموالي، قال: فمن يسود أهل البصرة؟ قلت: الحسين بن أبي الحسين، قال: فمن العرب أم من الموالي؟ قلت: من الموالي، قال: ويلك، فمن يسود أهل الكوفة؟ قلت: إبراهيم النخعى، قال: فمن العرب أم من الموالي؟ قلت: من العرب، قال: ويلك يا زهرى، فرجت عنى، والله ليسودن الموالى على العرب حتى يخطب لها على المنابر والعرب تحتها، قلت: يا أمير المؤمنين، إنما هو أمر الله ودينه، فمن حفظه ساد، ومن ضيّعه سقط۔” (۱۸)

”میں [زہری] عبد الملک بن مروان کے پاس آیا تو اُس نے مجھے کہا: تم کہاں سے آئے ہو؟ میں نے جواب دیا: مکہ سے ہوں۔ اُس نے کہا: اپنے پیچھے مکہ کی سیادت کس کے ہاتھ چھوڑ کر آئے ہو؟ میں نے جواب دیا: عطاء بن أبي رباح۔ اُس نے کہا: وہ عرب ہیں یا موالي میں سے ہیں؟ میں نے جواب دیا: موالي میں سے ہیں۔ اس نے کہا: وہ کس وجہ سے سیادت کے اہل ہیں؟ میں نے جواب دیا: دیانت اور روایت میں الہیت کی بنیاد پر۔ اُس نے کہا: بلاشبہ یہ دونوں چیزیں ایسی ہیں کہ جس کی بنیاد پر سیادت ملنی چاہیے۔ اُس نے کہا: اہل میں کی سیادت کس کے پاس ہے؟ میں نے جواب دیا: طاؤس بن کیسان کے پاس۔ اُس نے کہا: وہ عرب ہیں یا موالي میں سے ہیں؟ میں نے جواب دیا: موالي میں سے ہیں۔ اُس نے کہا: وہ کس وجہ سے سیادت کے اہل ہیں؟ میں نے جواب دیا: جس وجہ سے عطاء بن أبي رباح ہیں۔ اُس نے کہا: وہ اس لائق ہیں۔ اُس نے کہا: اہل مصر کی سیادت کس کے پاس ہے؟ میں نے جواب دیا: يزيد بن أبي حبيب کے پاس۔ اُس نے کہا: وہ عرب ہیں یا موالي میں سے ہیں؟ میں نے جواب دیا: موالي میں سے ہیں۔ اُس نے کہا: اہل جزیرہ کی سیادت کس کے پاس ہے؟ میں نے جواب دیا: میمون بن مهران کے پاس۔ اُس نے کہا: وہ عرب ہیں یا موالي میں سے ہیں؟ میں نے جواب دیا: موالي میں سے ہیں۔ اُس نے کہا: اہل بصرہ کی سیادت کس کے پاس ہے؟ میں نے کہا: الحسین بن أبي الحسین کے پاس۔ اُس نے کہا: وہ عرب ہیں یا موالي میں سے ہیں؟ میں نے جواب دیا: ستیاناس ہو، تم نے مجھے ہو، اہل کوفہ کی سیادت کس کے پاس ہے؟ میں نے جواب دیا: ابراهیم نخعی کے پاس۔ اُس نے کہا: وہ عرب ہیں یا موالي میں سے ہیں؟ میں نے جواب دیا: عرب میں سے ہیں۔ اُس نے کہا: ستیاناس ہو، تم نے مجھے خوش کر دیا۔ اللہ کی قسم! یہ موالي، عربوں پر غالب آجائیں گے۔ یہ منبروں پر خطبے دیں گے اور عرب ان کے سامنے بیٹھ کر سنیں گے۔ میں نے کہا: امیر المؤمنین! یہ اللہ کے دین کا معاملہ ہے۔ جس نے اس کی حفاظت کی، اسے سیادت ملے گی اور جس نے اسے ضائع کیا تو اس کا مقام گر جائے گا۔“

فیلپ خوری ہٹی (Philip Khuri Hitti)

فیلپ خوری ہٹی لبنانی عیسائی اسکالر ہے، جس نے 'مطالعہ عرب ثقافت' کا موضوع امریکہ میں متعارف کروایا۔ امریکن یونیورسٹی آف بیروت سے تعلیم حاصل کی اور تعلیم سے فراغت کے بعد یہیں سے اپنی تدریس کا آغاز کیا۔ اُس نے ۱۹۱۵ء میں کولمبیا یونیورسٹی، امریکہ سے سامی زبانوں کے موضوع پر پی اچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۲۶ء سے لے کر ۱۹۵۲ء تک پنسن یونیورسٹی، امریکہ میں سامی (Semitic) ادب کا پروفیسر اور مشرقی زبانوں کے شعبہ کا چیئر مین رہا۔ اس کی معروف کتب میں History of the Arabs اور History of the Arabs: A Short History اور The Lebanon in History اور of Syria: including Lebanon and Palestine Makers of Arab History اور Islam and the West Near East in History اور Capital cities of Arab Islam اور Islam: A Way of Life ہیں، جو بالترتیب ۱۹۳۷ء میں شائع ہوئی۔ علاوہ ازیں کتب میں شائع ہوئیں۔

پروفیسر فیلپ خوری ہٹی نے اگرچہ اپنی بعض تحریروں میں اسلام کے حق میں کلمہ نخیر بھی کہا ہے لیکن اس کی اس کتاب میں کئی ایک ایسے تاریخی واقعات منقول ہیں کہ جن کی کوئی اصل نہیں ہے۔ ہٹی کا کہنا ہے کہ خلیفہ عبد الملک بن مروان نے بیت المقدس میں قبة الصخرۃ اس لیے بنوایا تھا کہ مکہ کے حاجیوں کے قافلوں کا رخ بیت اللہ سے ہٹا کر بیت المقدس کی طرف پھیر دئے کیونکہ بیت اللہ پر اس وقت حضرت عبد اللہ بن زبیر کا قبضہ تھا۔^(۱۹) ہٹی نے عبد الملک بن مروان کے بارے میں اس خبر کی بنیاد تاریخ یعقوبی، کو بنایا ہے، جس کے مستند نہ ہونے کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔ یہ بات البتہ درست ہے کہ عبد الملک بن مروان (۲۶۵-۲) کے مقابلے میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رض (۲۷۳-۲) خلافت کے زیادہ حقدار اور اہل تھے۔ وہ نہ صرف صحابی رسول ﷺ تھے بلکہ یزید کے بعد مسلمانوں کے نوسال تک خلیفہ رہے۔ ان کی خلافت پہلے جاز میں قائم ہوئی اور اس کے بعد عراق، مصر اور دیگر بلاڈ اسلامیہ تک پھیل گئی۔^(۲۰)

ہیملٹن گب (Hamilton Alexander Rosskeen Gibb)

ہیملٹن الیگزینڈر راسکین گب اسکالش مستشرق ہے۔ ابتدائی تعلیم یونیورسٹی آف ایڈنبرگ سے حاصل کی۔ اس نے پہلی جنگ عظیم کے دوران برطانوی شاہی رجمنٹ (Royal Regiment of Artillery) کے ایک سپاہی اور آفیسر کے طور پر فرانس اور اٹلی میں کام کیا۔ اسے اس کی جنگی خدمات پر ماسٹر آف آرٹس کا ایوارڈ بھی دیا گیا۔ جنگ کے خاتمے پر اس نے لندن یونیورسٹی میں School of Oriental and African Studies میں عربی زبان کی تعلیم حاصل کی اور ۱۹۲۲ء میں یہیں سے ایم اے کیا۔ گب ۱۹۳۰ء میں اسی یونیورسٹی میں پروفیسر مقرر ہوا اور ۱۹۳۷ء تک اس نے یہاں عربی زبان کی تعلیم دی۔ اس دوران وہ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (Encyclopaedia of Islam) کا ایڈیٹر بھی رہا۔ ۱۹۵۵ء میں ہارورڈ یونیورسٹی کو بطور عربی

پروفیسر جائے کیا۔

اس کی معروف کتب میں Modern Arabic Literature: An Introduction اور Shorter Studies on the Civilization of Islam Trends in Islam Encyclopedia of Islam ہے، جس کی اس نے ایڈنگ کی ہے اور یہ ۱۹۵۳ء میں شائع ہوا ہے۔ تاریخ اسلام پر اس کی کتاب Mohammedanism: An Historical Survey کے نام سے ہے، جو پہلے ۱۹۲۹ء میں شائع ہوئی اور پھر ۱۹۸۰ء میں ایک نئے عنوان Islam: An Historical Survey کے ساتھ شائع ہوئی۔

ہیملشن کا اسلام کے بارے میں موقف تقاضات کا مجموعہ ہے، مثلاً کبھی وہ قرآن مجید پر نقد کرنا شروع کر دیتا ہے^(۲۱) تو کبھی اس کی تعریف میں رطب اللسان نظر آتا ہے۔ بعض اہل علم نے اسے اس کا فلکی ارتقاء بھی قرار دیا ہے۔

”موسوعة المستشرقين“ کے مؤلف ڈاکٹر عبد الرحمن بدوسی کا کہنا یہ ہے کہ ہیملشن کا اتنا علم نہیں ہے جتنا یہ معروف ہو گیا ہے اور اس کی شہرت کے اسباب بھی اس کے علمی کام کے علاوہ اس کی کچھ حرکات ہیں۔^(۲۲) ہیملشن گب کے افکار کا محکمہ ڈاکٹر ناصر عبد الرزاق الملا جاسم نے اپنے پی اتیج ڈی کے مقالے ”المُستشرق هامiltonون جب: دراسة نقدية لتطور موافقه من التاريخ والحضارة العربية الإسلامية“ میں کیا ہے۔ علاوہ ازیں جامعہ ازہر سے سعید سلیم محمد رضوان نے بھی ”شبهات المستشرق هامiltonون حول الإسلام من خلال كتابه في حضارة الإسلام وتفنيدها“ میں بھی ہیملشن کے افکار کو ہدف تنقید بنایا ہے۔

برنارڈ لویس (Bernard Lewis)

برنارڈ لویس برطانوی نژاد امریکی یہودی مستشرق ہے جو پرنسپن یونیورسٹی میں اعزازی پروفیسر ہے اور ابھی تک حیات ہے۔ دوسری جنگ عظیم میں برطانوی شاہی بکتر بند کور (Royal Armoured Corps) میں ایک سپاہی کی حیثیت سے خدمات سر انجام دیں۔ جنگ سے واپسی پر ۱۹۲۹ء میں یونیورسٹی آف لندن میں School of Oriental and African Studies میں مشرق قریب اور مشرق وسطیٰ کی تاریخ (Near and Middle Eastern History) کا استاذ مقرر ہوا۔ ۱۹۳۶ء میں اس نے یونیورسٹی آف لندن سے مشرق وسطیٰ کی تاریخ پر بی اے کی ڈگری حاصل کی اور اس کے تین سال بعد ہی تاریخ اسلام میں اسی یونیورسٹی سے پی اتیج ڈی کی ڈگری بھی حاصل کر لی۔ ۱۹۳۷ء میں یونیورسٹی آف لندن کو اسٹنٹ لیکچرر کے طور پر جوائن کر لیا۔ ۱۹۴۷ء میں پرنسپن یونیورسٹی امریکہ سے منسلک ہوا۔ ۱۹۸۶ء میں یہاں سے ریٹائرمنٹ کے بعد اس نے کارنل یونیورسٹی (Cornell University) کو جوائن کیا۔

۱۹۶۶ء میں اس نے شمالی امریکہ کی علمی سوسائٹی of Middle East Studies Association کو جوائن کیا۔

کو بطور تاریخی ممبر کے جوان کیا، لیکن ۲۰۰۷ء میں اس نے اس تنظیم کو چھوڑ کر اپنی تنظیم North America (MESA) Association for the Study of the Middle East and Africa (ASMEA) کے نام سے بنالی، کیونکہ پہلی تنظیم میں ایسے امریکن اسکالرز کی کثرت تھی جو مشرق وسطیٰ میں امریکی اور اسرائیلی کردار پر شدید نقہ کرتے تھے جبکہ برنارڈ لیوس امریکی اور اسرائیلی حکومت کا پُر زور حمایت تھا۔ ۱۹۹۰ء میں اس نے امریکی وفاقی حکومت کے تحت اپنے مشہور زمانہ پیغمبرزادیے جو بعد ازاں The Origins of Muslim Rage کے نام سے شائع ہوئے اس کی کتب میں The Assassins: A Radical Sect in Islam (1967) اور West (1964) The Muslim Discovery of Remembered, Recovered, Invented (1975) Islam from the Prophet اور The Jews of Islam (1984) اور Europe (1982) The Political اور Muhammad to the Capture of Constantinople (1987) Islam in History اور Islam and the West (1993) اور Language of Islam (1988) Cultures in اور The Shaping of the Modern Middle East (1994) (1993) The Middle East: A Brief History of the Last 2,000 Years (1995) What Went اور The Future of the Middle East (1997) اور Wrong?: The Clash Between Islam and Modernity in the Middle East (1994) From اور The Crisis of Islam: Holy War and Unholy Terror (2003) (2002) Islam: The Babel to Dragomans: Interpreting the Middle East (2004) Faith and Religion and the People (2008, with Buntzie Ellis Churchill) The End of Power: Religion and Politics in the Middle East (2010) اور Modern History in the Middle East (2011) ہیں۔

برnarڈ لیوس کو مغرب میں مشرق وسطیٰ کی تاریخ پر ایک سند کی حیثیت سے پڑھا جاتا ہے۔ اس کے اثر و رسوخ کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ بخش انتظامیہ اپنے دور حکومت میں اس کے مشوروں سے پالیسی مرتب کرتی تھی۔ اسے The most influential postwar historian of Islam and the Middle East کا ٹائل بھی دیا گیا۔

فلسطینی تراث اور پوئیش مشرق ایڈورڈ سعید (Edward Said) نے برنارڈ لیوس کو شدید تنقید کا نشانہ بنایا ہے۔ ان کی کتاب "Orientalism" اپنے موضوع پر ایک مدرس کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس کتاب نے یورپ میں تحریک استشراق کو دیکھنے کا تناظر ہی بدلتا۔ ایڈورڈ سعید اور برنارڈ لیوس کے ما بین تقریباً پچیس سال تک زبردست قلمی مکالمہ (bloody academic battle) ہوا۔ ان دونوں کے اثر و رسوخ کی وجہ سے مغرب میں مشرق وسطیٰ اور اسلام کی تاریخ کے حوالہ سے مستقل مکاتب فکر وجود میں آگئے ہیں۔ ایڈورڈ سعید نے برنارڈ

لیوس کو صہیونی سازشوں کا شکار ہونے اور اسرائیل کی وسعت کے لیے پروپیگنڈا میں چلانے کا بھی الزام دیا ہے۔^(۲۲) ڈاکٹر مازن صلاح مطبلقانی نے اپنا پی اتچ ڈی کا مقالہ برنارڈ لیوس پر کیا ہے جس کا عنوان ”منهج المستشرق برنارد لیوس فی دراسة الجوانب الفكرية فی التاريخ الإسلامی“ ہے۔ ڈاکٹر سمی احمد الزھو کا پی اتچ ڈی کا مقالہ بھی برنارڈ لیوس کے بارے میں ہے، جس کا عنوان ”اتجاهات الاستشراق الإرمیکی والتاریخ الإسلامی: برنارد لیوس انموذجاً“ ہے۔

مصادر و مراجع:

۱۔ فاروق عمر فوزی الأستاذ الدكتور، الاستشراق والتاریخ الإسلامی، منشورات الأهلیة، لبنان، ۱۹۹۸ء، ص ۷۹ - ۸۰

- 2- Finally, it behoves me to make a full acknowledgement of my debt to the learned Orientalists whose works I have studied and freely 'conveyed' into these pages. References could not be given in every case, but the reader will see for himself how much is derived from Von Kremer, Goldziher, Noldeke, and Wellhausen, to recall only a few of the leading authorities. (Reynold, A. Nicholson, Literary History of the Arabs, New York: Charles Scribner's Sons, 1907, p. xii)
- 3- The Abbasids were no less despotic than the Umayyads, but in a more enlightened fashion; for, while the latter had been purely Arab in feeling, the Abbasids owed their throne to the Persian nationalists, and were imbued with Persian ideas, which introduced a new and fruitful element into Moslem civilization. (Ibid., p. 182); From our special point of view the Orthodox and Umayyad Caliphates, which form the subject of the present chapter, are somewhat barren. (Ibid., p. 183)
- 4- According to moslem notions the Umayyads were kings by right, Caliphs only by courtesy. They had, as we shall see, no spiritual title, and little enough religion of any sort. (Ibid., p. 181)

۵۔ بنوامیہ میں اگر حجاج (متوفی ۹۵ھ) ہے تو بنو عباس میں سفاح (متوفی ۱۳۵ھ) ہے، اگرچہ حجاج بن یوسف کا ظلم ابوالعباس السفاح سے بہت بڑھ کر ہے کہ جلیل القدر صحابہ تابعین اور فقهاء کی جماعت بھی اس کے شر سے حفظ نہ رہی۔ اس کے بارے میں حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کا قول معروف ہے کہ اگر تمام قومیں اپنے خبیثوں کو جمع کر لائیں تو پھر بھی ہمارے حاجج کے مقابلے میں ناکافی ہوں گے۔ یہ واضح رہے کہ حجاج بن یوسف ثقیٰ بنوامیہ کے دور میں گورنر کے عہدے پر فائز تھا، کوئی خلیفہ نہیں تھا، لیکن پھر بھی بنوامیہ کی خلافت پر ایک بہت بڑا دھبہ اور بد نماداغ ہے۔ ابوالعباس السفاح جود ولت خلافت عباسیہ کا بانی ہے، اُس نے اپنا القبہ ہی سفاح یعنی خوب خوازی کرنے والا رکھا۔ اُس نے جن چن کرامویوں کو قتل کیا، یہاں تک کہ ان کی قبروں سے انہیں نکلا کر ان کی لاشوں کی بھی بے حرمتی کی۔ بعض تاریخی روایات کے مطابق بنو عباس نے حضرت امیر معاویہؓ کی میت کو بھی قبر سے نکلا کر اس کی بھی بے حرمتی کی تھی۔

- ۶۔ حسین مؤنس الدكتور، أطلس تاريخ القرآن، الزهراء للإعلام العربي، القاهرة، الطبعة الأولى، ۱۹۸۷ء، ص ۵۱۔
- ۷۔ ”ولعله أقدم وثن عبد في تلك الديار“۔ (برو کلمان کارل، تاریخ الشعوب الإسلامية، تعریف نبیہ أمین

- فارس و منير البعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الخامسة، ١٩٦٨ء، ص ٣١۔
- ٨- مسلم بن حجاج القشيري، المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله ﷺ المعروف بـ صحيح المسلم، كتاب الحج، باب استحباب تقبيل الحجر في الطواف، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ٩٢٥١ء.
- ٩- الترمذى، محمد بن عيسى بن سورة، سنن الترمذى، أبواب الحج، باب ما جاء فى فضل الحجر الأسود والركن والمقام، مطبعة مصطفى البابى الحلبي، مصر، ٢١٧٣ء.
- ١٠- ”وعند ما ظهر خالد بن الوليد في منطقة تميم، وجد الطاعة في كل مكان تقريباً، إلا أن مالكا ابن نويرة، سيد يربوع (أحد بطون حنظلة) الذي انفصل عن المدينة عقب وفاة محمد مباشرة ظل مؤمناً بسجاح، يبد أنه عندما حاصره خالد بفصائله، عرض هو أيضاً استسلامه، ومع ذلك سمح خالد بالقضاء عليه بقتله مع رجال آخرين وذلك لأنه اشتهر زوجته الجميلة كما يروى“ - (تاريخ الشعوب الإسلامية: ص ٤٣)
- ١١- ابن الأثير الجزرى، على بن أبي الكرم محمد بن محمد الشيبانى، دار الكتاب العربى، لبنان، ١٩٩٧ء، ٢١٣١ء؛ ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد بن محمد الحضرمى، ديوان المبتدأ ولکبر فى تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوى الشأن الأكبر المعروف بتاريخ ابن خلدون، دار الفكر، بيروت، ١٩٨٨ء، ٥٠٠١ء - ٥٠١٢ء.
- ١٢- ابن كثير، اسماعيل بن عمر بن كثير القرشى، البداية والنهاية، دار إحياء التراث العربى، بيروت، ١٩٨٨ء، ٣٥٤٦ء.
- ١٣- أحمد بن محمد بن حنبل، مسنـد الإمامـ أحمدـ بنـ حنـبلـ، مؤسـسة الرسـالةـ، بيـرـوتـ، ٢٠٠١ء، ٢٤٦٣٧ء.
- ١٢- الذهبي، محمد بن أحمد بن عثمان، ميزان الاعتـدـالـ فـيـ نـقـدـ الرـجـالـ، دـارـ المـعـرـفـةـ، بيـرـوتـ، ١٩٦٣ء، ١٢٣١٣ء - ١٢٤ء.

١٥- تاریخ روایات کے بیان میں پانچ کتابیں ایسی ہیں جنہیں اہل سنت والجماعت نے رطب و یابس کا مجموعہ قرار دیتے ہوئے تاقابل اعتبار قرار دیا ہے۔ ان میں سے ایک کتاب امام ابن قتیبہ (متوفی ٢٧٢ھ) کی طرف منسوب ہے کہ جس کا نام ”الإمامـةـ وـالـسـيـاسـةـ“ ہے۔ اہل سنت کے نزدیک اس کتاب کی نسبت امام ابن قتیبہ کی طرف ثابت نہیں ہے اور اس کے مصنف کوئی شیعہ فاضل ہیں۔ ڈاکٹر عبداللہ عسیٰ نے اس موضوع پر ایک کتاب ”الإمامـةـ وـالـسـيـاسـةـ فـيـ مـيـزاـنـ التـحـقـيقـ الـعـلـمـيـ“ مرتب کی ہے۔ دوسری کتاب ”نهجـ الـبـلـاغـةـ“ ہے، جس کی نسبت حضرت علیؑ کی طرف کی جاتی ہے جبکہ یہ کتاب ان کی وفات کے ساری ہے تین سو سال بعد محمد بن الحسین شریف الرضی (متوفی ٢٨٠٦ھ) نے بغیر کسی سند کے مرتب کی ہے۔ اس کتاب میں شیخین حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ کی تنتیص اور اہانت موجود ہے کہ جس کے صدور کا حضرت علیؑ سے گمان بھی نہیں کیا جا سکتا ہے۔ ابن خلakan (متوفی ٢٨١ھ)، امام ابن قتیبہ (متوفی ٢٧٢ھ)، امام ذہبی (متوفی ٢٧٨ھ) اور امام ابن حجر (٢٨٥٢ھ) نے کہا ہے کہ اس کتاب میں اکثر اقوال حضرت علیؑ پر جھوٹ اور افتراء ہیں۔ (ابن حجر، أحمد بن علی بن محمد، لسان المیزان، مؤسسه الأعلمی، بیروت، ١٩٧١ء، ٢٢٣٤ء) تیسرا کتاب ابو الفرج اصفہانی کی ”كتاب الأغانی“ ہے۔ اس کتاب پر عراقی شاعر استاذ ولید عظیمی نے ”السیف الیمانی فی نحر الأصفهانی صاحب الأغانی“ کے نام سے شدید نقد کی

ہے۔ چوتھی کتاب 'تاریخ یعقوبی' ہے جس کا بیان گزر چکا، اور پانچویں کتاب "مروج الذهب ومعادن الجوهر" ہے جو 'تاریخ مسعودی' کے نام سے معروف ہے کہ جس کے مصنف کا نام علی بن الحسین المسعودی (متوفی ۵۳۶ھ) ہے۔ امام ذہبی اور امام ابن حجر رحمہما اللہ نے صاحب کتاب کی طرف تشیع اور اعتزال کی نسبت کی ہے۔

(۱۶) الاستشراف والتاريخ الإسلامي: ص ۹۷۔

(۱۷) ايضاً، ص ۱۱۵۔

(۱۸) ابن الجوزی، عبد الرحمن بن علی بن محمد، المنتظم فی تاریخ الأُمَّ وَالملوک، دار الكتب العلمية، بیروت، ۱۹۹۲ء۔ ۲۰۷-۲۱۲۔

19- In 691 Abd-al-Malik erected in Jerusalem the magnificent Dome of the Rock (Qubbat al-Sakhrah), wrongly styled by Europeans "the Mosque of Umar", in order to divert thither the pilgrimage from Makkah which was held by his rival ibn-al-Zubayr. (Philip K. Hitti, History of the Arabs, Macmillan and Co., London, 1946, p. 220)

۲۰۔ معاویہ بن یزید کے بعد مروان بن حکم نے پہلے پہل حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کی مدینہ میں بیعت کا ارادہ کیا، لیکن عبد اللہ بن زبیرؓ کو بنو امیہ سے بہت نفرت تھی، جس کی ایک بڑی وجہ یزید بن معاویہ کے زمانے میں حضرت حسینؑ کی شہادت اور اہل مدینہ کا قتل عام بھی تھا، لہذا انہوں نے اس سے بیعت لینے سے انکار کر دیا۔ بعد ازاں مروان بن حکم نے شام میں جا کر حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کے خلاف اپنی بیعت لینا شروع کر دی۔ مروان کے بعد اس کے بیٹے عبد الملک بن مروان (۷۸۶-۷۸۲ھ) نے حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ سے لڑائی جاری رکھی اور پہلے عراق پر قبضہ کیا اور پھر حجاز کی طرف جاج بن یوسف (۷۹۶-۷۹۰ھ) کو بھیجا۔ اہل علم کی ایک جماعت کا کہنا یہ ہے کہ جب تک حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کی خلافت قائم رہی، اُس وقت تک مروان بن حکم اور اس کے بیٹے عبد الملک بن مروان کا حکم با غیوب کا تھا، لیکن ان کی شہادت کے بعد اہل اسلام کا عبد الملک بن مروان کی حکومت پر اتفاق ہو گیا۔ ابن عبدالبر نے امام مالک سے نقل کیا ہے کہ عبد اللہ بن زبیر، مروان بن حکم سے افضل اور خلافت کے زیادہ حقدار ہیں۔ امام ابن کثیر نے کہا ہے کہ معاویہ بن یزید کے بعد امام عبد اللہ بن زبیر ہیں کیونکہ معاویہ بن یزید کے بعد بلا دلائل اسلام کی اکثریت نے عبد اللہ بن زبیر کی بیعت کر لی تھی اور وہ اس سے زیادہ ہدایت پر ہیں۔ امام ذہبی بھی عبد اللہ بن زبیرؓ کو امیر المؤمنین قرار دیتے ہیں جبکہ امام ابن حزم اور امام سیوطی نے تو مروان بن حکم کو با غی قرار دیا ہے۔ (علی محمد الصلاوی الدکتور، خلافة أمير المؤمنين عبد الله بن زبیر، مؤسسة اقرأ، القاهرة، ۲۰۰۶ء، ص ۶۴)

21- In the earliest period of his preaching Mohammed's utterances were delivered in a sinewy oracular style cast into short rhymed phrases, often obscure and sometimes preceded by one or more formal oaths. This style is admittedly that of the ancient kahins or Arabian oracle-mongers, and it is not surprising that Mohammed's opponents should have charged him with being just another such kahin. For this and other reasons his style gradually loosened out into a simpler but still rhetorical prose; and as social denunciations and eschatological visions passed into historical narrative, and that in turn at Medina into legislation and topical addresses, little was left of its original stylistic features but a loose rhyme or assonance marking the

end of each verse, now anything from ten to sixty words long...In trying to trace the sources and development of the religious ideas expounded in the Koran (a question, be it remembered, not only meaningless but blasphemous in Muslim eyes), we are still confronted with many unsolved problems. Earlier scholars postulated a Jewish source with some Christian additions. More recent research has conclusively proved that the main external influences (including the Old Testament materials) can be traced back to Syriac Christianity. (H A R Gibb, Mohammedanism, An Historical Survey, New York Oxford University Press, 1962, pp. 36-37.)

22- The Meccans still demanded of him a miracle, and with remarkable boldness and self confidence Mohammad appealed as a supreme confirmation of his mission to the Koran itself. Like all Arabs they were the connoisseurs of language and rhetoric. Well, then if the Koran were his own composition other men could rival it. Let them produce ten verses like it. If they could not (and it is obvious that they could not), then let them accept the Koran as an outstanding evident miracle. (H A R Gibb, Islam - A Historical Survey, Oxford University Press, 1980, p. 28); As a literary monument the Koran thus stands by itself, a production unique to the Arabic literature, having neither forerunners nor successors in its own idiom. Muslims of all ages are united in proclaiming the inimitability not only of its contents but also of its style...and in forcing the High Arabic idiom into the expression of new ranges of thought the Koran develops a bold and strikingly effective rhetorical prose in which all the resources of syntactical modulation are exploited with great freedom and originality. (H A R Gibb, Arabic Literature - An Introduction, Oxford at Clarendon Press, 1963, p. 36)

- ۲۳۔ عبد الرحمن بدوى الدكتور، موسوعة المستشرقين، دار العلم للملايين، بيروت، ۱۹۹۳ء، ص ۱۷۴۔

24 - Nassef M. Adiong, The Great Debate of the Two Intellectual Giants in Middle Eastern Studies of Postcolonial Era: A Comparative Study on the Schemata of Edward Said and Bernard Lewis, University of Philippines, Diliman, p. 1

جہاد فی سبیل اللہ

اصل حقیقت، اہمیت و نزوم اور مراحل و مدارج

بانی تنظیم اسلامی ڈاکٹر اسرار احمد علی اللہ کا ایک جامع خطاب

اشاعت خاص: 40 روپے اشاعت عام: 15 روپے